

廣東月刊

KWONG TUNG MONTHLY

Presorted Standard
U.S. Postage Paid
Decatur, GA
Permit No.438

贈閱

第十九卷第七期(總二一七)

出版日期：二〇〇八年七月二十日

KWONG TUNG ASSOCIATION OF ATLANTA

5137 Hampton Lake Drive Marietta, GA 30068

亞特蘭大廣東同鄉會第十七屆保齡球大賽 將於八月十六日舉行 報名從速

今年保齡球比賽將會在新的地點舉行。本會不是主要注重保齡球技術上的提昇，而是注重享受打保齡球比賽的樂趣，分享其中過程並且聯繫友誼，達至“勝者可驕，敗者不餒”希望大家一如以往可在保齡球場上享受打球的樂趣，並增進友誼。

有興趣參加及報名者，可致電給本會郭順瓊會長 (770-565-6507)或活動負責人李沛聯先生 (770-925-7424)。

時間: 2008年8月16日(星期六)上午9:15
地點: Brunswick Bowling Alley; (770) 840-8200
6345 Spalding Dr., Norcross, Ga 30092
報名費: 會員十元; 非會員十五元
(報名費包括三場球賽和租鞋費); (自備午餐)
報名: Angela Yee, 郭順瓊 - 770-565-6507;
Pui Lee, 李沛聯 - 770-925-7424;
Sammy Cheng, 鄭茂發 - 770-475-1189
(截止報名日期: 2008年8月10日)

詩詞集

花卉吟草 (修正版)

淡然

一. 詠梅

一曲詠梅國運昌，奇寒無奈氣軒昂。含苞迎得春來早，疏影長隨雪助香。
大地腥風心自潔，乾坤扭轉幹堅強。春雷驚醒南阿夢，鐵骨錚鏘德望揚！

二. 桃花

萬樹桃花賀歲華，紅情綠意思無邪。時逢百卉爭顏色，獨佔園林鬥彩霞。
本是靈根生上界，只緣絕艷下凡家。素心一瓣情如火，怎奈人稱薄命花！

近詩選鈔

夏紹堯

春深

茂林繁綺樹，芳草盛春深；早起迎朝氣，晨興聽鳥音。
尋詩消永晝，溫故惜光陰；鄉訊浮雲隔，羈懷野老心。

石馬桃花公園風景聯

區定祺

5. 綠遍芳林迷石馬；
紅隨遠浪泛桃花。

6. 竹外兩三枝醉含曉露；
花開千萬朵笑逐春風。

國慶日的桃樹街長跑

(潘國康稿)



一年一度國慶日的桃樹街長跑已成過去，今年本會有四人參加(見圖)，大家在早上六時四十五分在Lenox見面照相，然後分道揚鑣，到個別起跑點。參雜在五萬多人中隨著音樂跑，加上沿途的啦啦隊加油，跑起來相當輕鬆，在終點拿到2008年的長跑紀念T恤後，大家都祈望著2009年長跑來臨。

住在城市或近郊的人偶然見到有鹿在院子裡，一定覺得很興奮，但這種不速之客經常來拜訪，將花菜圃弄得亂七八糟，就會恨不得把牠們趕走。最簡單的方法是清晨或傍晚時，放狗在院子裡，將鹿嚇走。

要防止鹿的侵犯，首先要了解牠們的習性：

1. 鹿通常用樹林作為睡覺躲避的地方。然後到樹林邊緣的原野，農家，果園或花菜圃尋找食物。
2. 夏天是鹿生殖育幼的季節。牠們喜歡在春天來訪，因為那時候冬天剛過完，野生植物不多，而花菜圃內有幼嫩美味的植物和花蕾。
3. 鹿有習慣性。牠們會一再回到曾經有食物的地方，即使那地方已經不再有東西可吃。
4. 鹿在餓的時候，尤其是在冬天，什麼都吃，包括帶刺的常綠灌木，杜鵑花的粗莖等。但是很少吃某些植物，例如：Aloe, Rock Rose, Clematis daffodil, Ferns, Holly, Iris, Marigold, Yucca, Pine, Mint, Rosemary 和 Zinnia 等。

如果鹿帶來的麻煩不很嚴重，可以試用以下方法：

1. 到理髮店拿些頭髮，裝入有網孔的袋子，掛在鹿常到的地方，日子一久，氣味消失後再換新鮮的頭髮。
2. Pepper Spray 噴到植物或葉子上。鹿不喜歡辛辣。要小心，不讓眼睛被噴到。
3. 有人試用氣味重的肥皂，例如 Irish Spring, Lava Soap, 將之掛在鹿到的地方。
4. 裝置閃光燈或動靜察覺燈(Motion-detected)在晚黑時，把鹿嚇走。
5. 把一個手提收音機放在膠袋內以防雨，選定有人經常講話的電台，使鹿錯覺以為有人在。
6. 把一種設備叫 Water De-Fence 接連在普通膠水管上。當這設備察覺得有動靜時，會自動噴出很強的水柱遠達 35 呎，把鹿趕走。

如果以上的辦法都解決不了問題，唯有建圍牆。要注意的是鹿可以跳達 6 呎高，所以大院子的圍牆要 10 呎高，比較小的院子也需要 5 呎高。

如果要裝鐵線圍牆，要用很粗的鐵線，否則鹿會將圍牆踢壞。

貼士 - 免費肥料，換魚缸水時，可以將廢水作為肥料，淋在植物上。



有個好鄰居，日日好安心
State Farm 提供保險與財務服務

STATE FARM INSURANCE

TEL: 404-266-8118

FAX: 404-266-8115

9A Lenox Pointe NE, Atlanta, GA 30324

百萬保險經紀人

梁劉經總

Wendy Leung

我們精通中文



歡迎洽詢
退休基金 · 商業保險 · 汽車貸款

人壽 房屋 汽車 健康 服務求真 安全落實



黃迎 理財顧問、註冊代表

4151 Ashford Dunwoody Dr.
Suite 500
Atlanta, GA 30319
電話: 404-704-3130
手機: 678-523-9454
E06068XP5(exp0608)(GA)MLIC-LD

MetLife® IF

假設
假設我意外去世?
假設我活到 100 歲?
假設我失去工作能力?
假設我換了工作?

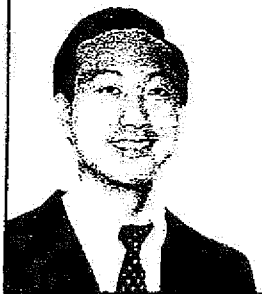
假設我.....?

'If' is a part of 'life'. 大都會保險與理財
一生中有眾多假設，讓我們共同來規劃

理財規劃 (家庭財務規劃、子女教育規劃、退休基金規劃)
商業規劃 (專業延續規劃、雇主商業規劃、員工福利規劃)
遺產規劃

沒有人計劃失敗，失敗是因為沒有計劃。
請今天就踏出第一步，讓我們攜手規劃未來。

Insurance and annuity products offered through Metropolitan Life Insurance Company and Securities products offered through registered representatives of MetLife affiliated broker/dealers including Metropolitan Life Insurance Company (member NASD) or MetLife Securities, Inc. (member NASD/SIPC) 200 Park Avenue, New York, NY 10166. Investment Advisory services are offered through Investment Adviser Representatives of MetLife Securities Inc., MSJ is a Registered Investment Adviser

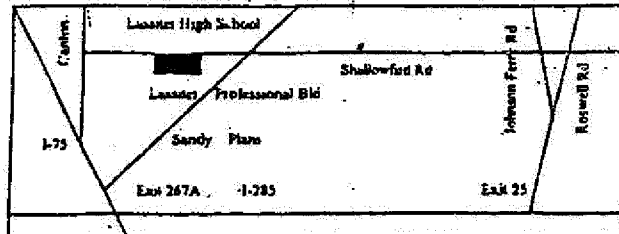


關穗章 全科牙醫 JEFF KWAN D.M.D.

FAMILY & GENERAL DENTISTRY

★ 新設備 ★ 新儀器 ★ 家庭牙科醫生

電話: 770-924-1232
地址: Lassiter Professional Bldg.
2525 Shallowford Rd., NE,
Suite B
Marietta, GA 30066



會訊：

1) 亞特蘭大廣東同鄉會 2008-2010 年度第一次理監事會議摘要

7 月 6 日亞特蘭大廣東同鄉會舉行 2008-2010 年度第一次理監事會議，儘管是長週末，20 餘名理監事前來參加。

首先郭順瓊會長總結了亞特蘭大廣東同鄉會這三個月來的活動，5 月 18 日的麻將比賽經過 8 個小時的激烈奮戰，圓滿決出冠亞季軍；5 月 21 日參加亞城四川賑災慈善晚會，經過全僑努力籌得善款\$480,000，廣東同鄉會積極參與籌得善款\$5000 餘元；6 月 18 日仲夏慈善夜舞會，120 餘人參加，娛樂之於，更籌得善款\$700。廣東同鄉會將會把籌得善款捐于慈濟用于四川賑災；7 月 4 日國慶長跑由潘國康帶領其他 3 人參加。

接下來郭會長安排下半年的活動，討論如何更好的組織各項活動和聽取大家的建議，2008 年的摘蘋果由於油價的攀升，經過大家討論決定取消。一年一度的保齡球比賽在 8 月 16 日舉行，下半年大型活動中秋賞月將於 9 月 12 日舉行，以往的烹調大賽還將在中秋賞月中進行。11 月的秋季 BBQ 照常進行。月刊將詳細報導活動安排和地點時間，請大家留意。會後大家在福臨門海鮮大酒樓自費聚餐，氣氛非常融洽。

再此感謝鄉親友好對廣東同鄉會活動的支持，各位善者人翁的慷慨捐贈，和廣東同鄉會理監事共同的努力。

2) 廣東同鄉會全體監理事祝賀本會名譽理事長吳樾先生當選為 2008-2009 年度亞特蘭大華人國際獅子會會長。吳樾先生是本會和華人國際獅子會創辦人之一，向來熱心支助社團活動，華人國際獅子會在他領導下，將會獲得各界及社團的支持。

亞城廣東同鄉 為川震而舞

亞特蘭大廣東同鄉會日前在華僑文教服務中心，舉辦「2008 年仲夏夜舞會」，活動內容除了交際舞、交誼時間及提供茶點外，此次舞會的特別意義是為四川地震災區募捐，表達海外同胞關懷的愛心，吸引了 120 多位愛心人士與會，籌款逾千。

舞會開始，主持人梁文鳳介紹線條舞俱樂部指導老師蔣志剛，蔣志剛帶領大家一同跳線條舞，帶動了現場氣氛。

緊接著是社交舞時段，柔和的燈光下，隨著不同節奏的動聽流行歌曲，對對來賓儂影雙雙的滑進舞池，舞出優美的華爾滋、探戈、倫巴、吉特巴等國際標準舞。昇華歌唱社七位歌手應邀前來助陣，演唱多首經典歌曲，支支動聽，台上台下歌聲舞影令人陶醉。

主辦單位的工作人員黃迎表示，當晚共籌得善款 1003 元，除去開支後，將全部捐贈予四川地震災區。廣東同鄉會衷心感謝參與慈善舞會的各界人士，並感謝吳樾捐贈支票 200 元及王惠珍捐贈的 100 朵玫瑰。

日常生活中，我們要面對不同挑戰，這些挑戰會帶來不少壓力。適當的壓力可助我們向前走，但壓力太大会變成負荷。若我們未能適當減輕負荷，而挑戰又接踵而來，潛意識便會透過身體徵狀，如失眠、情緒不穩和疼痛等來告訴我們：「你的壓力指標已響起警號了！」

故事一：患RA 愈想愈痛

阿媚患上類風濕性關節炎（RA）已兩年多，手肘及手指間關節出現赤痛，心裏經常這樣想：「RA與痛是形影不離的！那些痛還會與日俱增！這些煎熬使我既難忍耐又無奈。」服用藥物後，赤痛的感覺稍為減退，但仍會反覆出現。她經常這樣想，久而久之，痛便隨經常出現的這個想法而加強。

不單如此，她早已為疾病所帶來的影響，冠上自己演繹的意思：痛是一種象徵，意味自己失去能力，生活上亦失控。

故事二：一見規條 頭痛欲裂

嘉嘉只有16歲，時刻嚷全身劇痛。她形容那種疼痛刺骨的感覺，使她幾乎動彈不得，甚至痛不欲生！多名專科醫生診治及檢查後卻什麼也沒有發現，醫生遂轉介她接受心理治療及輔導。

還記得與她初次會面時，眼前的年輕人表現拘謹，說話時面容繃緊至幾乎扭曲。治療過程中，每當嘉嘉再次接觸學校或較多規條的環境時，她便被刺激得腦袋幾乎脹爆及撕裂。每當離開這些境地，頭痛的感覺便慢慢減退。

以痛表達不滿

歸根究柢，嘉嘉的劇痛是對自我能力失控及對生活諸多限制下的「無聲投訴」。試想想，一個慣於服從的年輕人，既要踏進尋找自主權和獨特個人風格的環境，但又要被迫跟隨既定常規、以傳統方式去迎合周圍的人的意旨，一來她不能從心表達自己的意願、感受和看法，二來她也未懂得替自己選擇，和未能彈性地運用及掌握自己的能力，那麼她還能怎樣抒發不滿和表達訴求呢？

營養標籤

食物標籤標示營養資料，可令消費者更了解食物的營養價值，繼而與同類產品比較，然後根據有關的營養資料作出選擇。對於那些有特別膳食需要的人士（例如糖尿病或高血壓病患者），食物標籤上的營養資料可讓他們挑選合適的食品，有助控制病情。



聯合銀行

UNITED COMMERCIAL BANK®



Member of FDIC

亞城銀行唯一

二十四小時中文電話查詢服務 (Bank Touch)
利用電話按鍵查詢詳情
(770) 454-8682

除查詢外，亦可辦理各項銀行業務，如：
開戶、存款、匯款、貸款、信託、保險、證券、房地產、
及各項銀行服務。

儲蓄存款 · 本票匯票 ·
個人貸款 · 一般商業貸款 ·
房屋貸款 · 中小企業貸款 ·
國內外信用狀 · 華僑信託基金保證貸款

Dunwoody Branch:	4360 Chamblee-Dunwoody Road, Atlanta, GA 30341	Tel: 770-454-0400
Asian Banking Center:	3490 Shallowford Road, Chamblee, GA 30341	Tel: 770-455-1772
Vinings Branch:	2727 Paces Ferry Road, Atlanta, GA 30339	Tel: 770-432-1000
Peachtree Corner Branch:	3280 Holcomb Bridge Road., Norcross, GA 30092	Tel: 770-582-0705
Park Village Branch:	2540 Pleasant Hill Road, Duluth, GA 30096	Tel: 678-417-7572
Fremont Branch:	46615 Mission Boulevard, Fremont, CA 94539	Tel: 510-252-1600
San Jose Branch:	1648-A Tully Road, San Jose, CA 95122	Tel: 408-270-1500

第一市場

FIRST ORIENTAL MARKET

本店獨家總代理
香港無線電視帶
國、粵、越、泰
東語各種錄影帶

★會員特別優待★

404-377-2185
404-377-6950

南北雜貨 · 新鮮蔬菜 · 海鮮肉類
冷凍食品 · 金豬烤鴨 · 叉燒滷味
參茸補品 · 各國影帶 · 應有盡有
種類繁多 · 零售批發 · 一律歡迎

2774 E. PONCE DE LEON AVE.
DECATUR, GA. 30030

廣東會館： 廣東省唯一的世界文化遺產是什麼？（鄭茂發資料搜集）

開平碉樓與村落以碉樓和建有碉樓的村落聞名於世，位於廣東省開平的鄉村地方，現存碉樓有1833幢。開平碉樓與村落於2007年6月28日在紐西蘭基督城召開的世界遺產委員會會議上被聯合國教科文組織評定為世界文化遺產之一。其中，赤坎鎮三門裡村落、塘口鎮自力村村落與方氏燈樓、蚬岡鎮錦江里村落和百合鎮馬降龍村落群為開平碉樓與村落申報世界遺產的四處提名地。

自明朝以來，由於水患和匪患的緣故，開平當地就有民衆開始修建碉樓。直至鴉片戰爭之前，碉樓數量都還不多。

19世紀中期，隨著美國和加拿大西部大開發，包括淘金熱潮和修建鐵路需要大量外來勞動力，加之開平地區「土客械斗」盛行，人民生存狀況惡化，大量農民開始遷往美洲，進而產生了大量開平籍的旅美和旅加華工。到19世紀80年代，美國和加拿大開始實行排華政策，其相關規定迫使華工紛紛回鄉買地、建房和娶親。19世紀末到20世紀20年代末，隨著美國、加拿大經濟的高速發展，華工的收入和匯回開平的僑匯明顯增加，為開平碉樓的大量修建創造了經濟條件。1900年至1931年，開平共建造碉樓1648座，占總數的89.9%；特別是1921年至1931年，共建造碉樓940座，占總數的51.2%。此外，由於開平地方土匪眾多，加之民國戰亂頻繁，經常有土匪搶劫發生，從1912年至1926年，匪劫學校達8次，擄教師、學生百余人；因此，具有防澇防匪之用的碉樓受到了華僑青睞，得以大量修建，最多時達3000多座。

1940年代，隨著美國和加拿大對華移民限制的放開，僑眷大量移民與家人團聚，碉樓的興建逐漸減少並最終停止。開平最後興建的一座碉樓 - 赤坎鎮兩堡村委會新塘村健廬建於1949年。資料顯示，1943年至1949年，開平僅建造碉樓7座，占總數的0.3%。

號稱「開平第一樓」的瑞石樓，為混凝土樓，結合了古羅馬、拜占庭、巴洛克等多種西方建築風格。其特色是中西合璧的民居，結合有古希臘、古羅馬及伊斯蘭等風格多種。

按功能不同可分為眾樓、居樓和更樓，以居樓為最多。現存各類碉樓情況如下：

眾樓：473 座 居樓：1149 座 更樓：221 座

按建築材料不同可分為石樓、泥樓、磚樓和混凝土樓，以混凝土樓為最多。現存各類碉樓情況如下：

石樓：10 座 泥樓：100 座 磚樓：249 座 混凝土樓：1474 座

防澇。防匪。以更樓為例，多建在村口或村外山崗等，視野開闊，並配有探照燈和報警器，用於提前發現匪情。1922年12月土匪劫赤坎地區開平中學時，被鷹村碉樓探照燈照射，四處鄉團及時截擊，截回校長及學生17人。

居住。以居樓為例，其很好地結合了碉樓的防衛和居住兩大功能，空間開敞，有完善的生活設施，樓體往往修建地較為美觀，適合居住。

閒談中秋廚藝競賽

李坤華

廣東同鄉會每年在中秋佳節時分，舉辦一次聚餐及廚藝競賽，使海外遊子也能享受月圓人圓的溫馨和歡樂！

廚藝競賽，一方面可以與親朋戚友分享美食；一方面又可以切磋廚藝，真是一舉兩得。飲食是民生的基礎，一日三餐直接關係人類的身心健康，間接影響個人的精神情緒。「食」在諸多人生素素中，實已占據特殊而重要的地位。隨著時代的進步，人類口體之需要也日漸提高，不但希望每道菜色香味俱佳，更要求符合經濟，衛生營養之條件。因此，烹飪一事已形成一種專門學術，值得多加研究和創作，正是烹飪之道形形色式，一切有待精益求精。

我有幾點感想，提出與朋友研討：中國烹調一向以色香味俱全為基本要求。

色不僅是顏色的調配，也是碗碟容器的選擇合宜，以及菜餚在容器中的佈局之美觀。一般顏色悅目，味道可口的菜，如放在精緻相宜的容器中，錦上添花，相得益彰。若放在簡陋粗糙的容器中，美中不足，一定影響在廚藝競賽中的分數，減低得勝的機會。

香不只是蔬菜瓜果之香，雞鴨魚肉之味，也包括各種調味之特殊風味。香可以說是各種香味配搭得恰到好處，共同構成的嗅覺享受。

味不單是咸甜酸苦辣，也包括食物之軟度，硬度和溫度等因素，相輔相成之美味。

中國烹調素以刀工及火候見長，刀工之精拙優劣，不但直接關係菜之色與味，也將影響菜之觀瞻及火工之控制，火候是中國烹調中最難處理，卻也是相當重要的一項，通常是須憑烹調者之經驗去體會和加以熟練之運用。多學，多作，多練習，自然水到渠成。



美豐銀行

METRO CITY BANK



SBA Preferred Lender

我們珍視與顧客的長遠發展
做你誠摯的朋友和生意伙伴

有小銀行親切的個人服務★有大銀行現代的作業系統★立時就地提供您金融需要

總行：5441 Buford Hwy. Suite 109, Doraville, GA 30340

Tel: 770-455-4989 Fax: 770-455-4988 www.metrocitybank.com

Duluth 分行：3725 Norcross Road, Duluth, GA 30096 Tel: 770-495-1774

Johns Creek 分行：10820 Abbotts Bridge Rd., Suite 140, Johns Creek, GA 30097
Tel: 770-495-2423



李麗娟



專業房地產經紀 值得您永遠信賴

- ★ 精於住宅新舊屋買賣
- ★ 專於商業地產投資
- ★ 熟悉各種貸款及0%Down
- ★ 居於亞城廿餘年，最熟悉亞城的環境

精通國、台、粵、英語及越語

各地新舊房價另有商業地適合開發購物中心
 歡迎來電或上網 www.lindayehrealtor.com 查詢
 直線：678-521-5214 外州：1-888-735-9862
 公司：770-238-0558 傳真：770-291-0101

LINDA LY
Associate Broker

· 全美地產協會會員
 · 亞特蘭大商業地產協會會員
 E-mail: lindaly@remax.net

岑明發律師行

PATRICK SAM & ASSOCIATES

喬州註冊律師 喬州大學(UGA)法學博士 Emory 大學化學碩士, Kennesaw 州立大學化學, 生物學學士

明「謀」正「取」

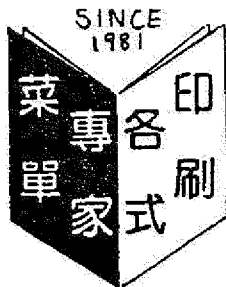
用光明磊落的方法替你爭取正當身份及公正待遇

專辦：各類移民事務，工作簽證，綠卡，勞工卡，商業事務，成立公司，買賣餐館，契約
 精通 國、粵、越語

3728 Chamblee Dunwoody Rd., Chamblee, GA 30341 WWW.SAMLAWYER.COM

電話：770-451-5077； 電傳：770-451-5877

大同印刷公司



- 菜單餐牌 • 信紙信封
- 海報傳單 • 貼紙表格
- 喜壽請帖 • 圖章名片
- 燙金包膠 • 期刊書冊

1. 專利易銷產品多項
微經銷代理及
個人副業代銷。
2. 專業收購二手機械
及印刷設備。
3. 代客規劃機械及
印刷廠
40年經驗。

大同機電顧問

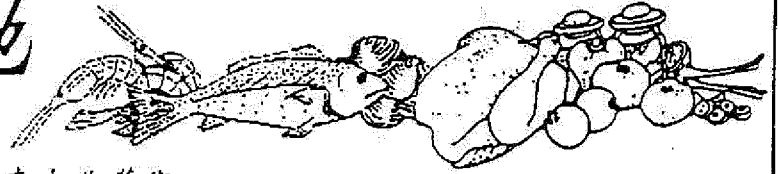
458-8588大同印刷誠徵

5420 NEW PEACHTREE RD., CHAMBLEE, GA. 30341 中國城對面
 電話 Tel: (770) 458-8588 傳真 Fax: (770) 458-0366

美食天地

食是人生最高享受

坤華食譜 烹調是一門高度文化藝術



香蒜黃花魚

- | | | | |
|-----------|------------|------------|-----------|
| A. 2條 黃花魚 | B. 3湯匙 海鮮醬 | C. 1½湯匙 蒜粒 | D. 1杯 大蒜絲 |
| 2湯匙 料酒 | 2杯 清水 | 1湯匙 芫荽 | 2湯匙 鮮檸汁 |
| 1湯匙 魚露 | 1湯匙 魚露 | | |
| 1茶匙 白胡椒粉 | 1茶匙 白糖 | | |
| | 1茶匙 白胡椒粉 | | |

做法

1. 黃花魚(Yellow Croaker)2大條，約2磅半重，去頭除尾，剖開後拿出魚子留著，除去腸臟，洗淨瀝水。
2. 把2條魚置於一個大盤裡，加入A料，拌勻待醃10分鐘。
3. 用一個中碗，把B料全部放在碗裡，弄成調味汁。
4. 蒜子壓碎後，切成小碎粒，芫荽除渣留用。
5. 大蒜(Leek)橫切小小絲，煮沸一杯水，燙熟，急干水份。檸檬一個，急汁隔去子。
6. 用平底不沾鍋，燒熱2湯匙油，用中火把魚和魚子煎黃兩邊(剩下之醃魚味料，倒回B料裡)，然後把蒜芫倒進鍋邊稍煎一下。
7. 跟著倒進調好之B料，加蓋大火煮至沸，即行熄火。
8. 打開鍋蓋，把魚搬上盤裡，留下之汁，加入檸檬汁，如果水汁太多，用大火煮一下(收汁)。
9. 現正把焯熟而壓干水之蒜苗，散在魚身上，跟著淋上沸騰之汁料，即可上桌。

黃花魚骨少肉滑，不宜久煮，烹調時加入鮮檸汁，既可以提昇鮮味，又可以除腥消膩。



百福國際旅行社 Buford International Travel

經驗豐富 服務第一 價格公道

●代辦各國簽證 ●購買機票免費提供飛行安全險\$300,000

電話：**770-451-1212 ; 1-800-390-2888**

2000 Clearview Ave., Suite 203, Atlanta, GA 30340

主頁 / 產品與服務

- 個人理財
- 商業理財
- 貸款服務
- 國際貿易
- 網上銀行

相關服務資訊請洽詢:

總行:

5150 Buford Hwy, B-130
 Doraville, GA 30340
 Tel: (770) 457-5858
 Fax: (770) 457-1410

Johns Creek 分行:

10900 Medlock Bridge
 Road, Suite 102
 Johns Creek, GA 30097
 Tel: (770) 344-0322
 Fax: (770) 344-0323

營業時間:

週一至四 9:00am ~ 4:00pm

週五 9:00am ~ 5:00pm

週六 10:00am ~ 3:00pm



國際銀行

Global Commerce Bank
 www.bankofgloban.com



一站式全方位服務 one stop services

體貼您的辛勞，珍視您每一分付托！ - 和您攜手理財
 提供個人及商業支票/儲蓄，零存整付，定期存款，IRA 等各
 種不同帳戶，滿足您的理財需求。

小錢也能辦大事，把握成功契機！ - 與您共創商機

商業貸款: SBA 中小企業貸款，商業房地產貸款，建築貸款，
 流動資金貸款，機器設備貸款等

國際貿易: 進出口信用狀，押匯，轉讓信用狀，進出口單據託收，
 融資等

本行宗旨: “服務源自真誠，同發展共成長”

靈活變通，化繁為簡，七天 24 小時網絡理財

喜萬年海鮮大酒樓

Happy Valley Seafood Restaurant

亞特蘭大最新、最大、最豪華、最高品味的粵菜海鮮酒樓

港式飲茶



正宗粵菜

歐陸式裝璜



帝王級享受

筵開 60 席 ● 預訂全年酒席

地址: 5495 Jimmy Carter Blvd, Norcross, GA 30093

電話: 678-218-0888